

Distr.
GENERAL

TD/B/C.II/MEM.2/1
26 November 2008

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي:

التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي

جنيف، ٤-٥ شباط/فبراير ٢٠٠٩

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي: الوضع الراهن والاتجاهات المستقبلية
- ٤- اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

١ - يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائبي رئيس - ومقررين له.

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - يُستنسَخُ جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء في الفرع الأول أعلاه. وسيتاح برنامج مفصل قبل انعقاد الاجتماع بأسبوع.

الوثائق

TD/B/C.II/MEM.2/1 جدول الأعمال المؤقت وشروحه

البند ٣ - التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي: الوضع الراهن والاتجاهات المستقبلية

٣ - اتفق مجلس التجارة والتنمية، في دورته الخامسة والخمسين المعقودة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، على أن يتناول اجتماع الخبراء المتعدد السنوات الأول المعني بالتعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي، السمات البارزة لمخططات التكامل الإقليمي والأقليمي بين بلدان الجنوب، بما يشمل أمثلة على التعاون الفعال/الابتكاري بين بلدان الجنوب يمكن أن تُكمل تُهَج السياسات العامة المتبعة في إطار التعاون بين بلدان الجنوب وبلدان الشمال من أجل تعزيز التنمية.

٤ - وقد أثارت الأزمة المالية العالمية الراهنة عدداً من الشواغل البالغة فيما يتعلق بمدى تأثير هذه الأزمة على الاقتصاد العالمي، والقطاعات المالية، والاستثمار الأجنبي المباشر، والتجارة. وسيناقش اجتماع الخبراء أيضاً هذه الشواغل في سياق التعاون بين بلدان الجنوب والترتيبات الإقليمية. وبناءً عليه، ستُعقد في إطار الاجتماع ثلاث جلسات متداخلة تتناول المواضيع التالية: التجارة بين بلدان الجنوب والأزمة المالية العالمية؛ والتعاون بين بلدان الجنوب: التكامل الإقليمي والاستثمار الأجنبي المباشر؛ والأزمات المالية العالمية: هل من حلول داخل بلدان الجنوب؟

٥ - وفي المجال المالي، سيسعى الاجتماع الحالي إلى تعميق الفهم بخصوص الأزمة المالية الراهنة وإلى إيجاد تدابير سياساتية ممكنة تشمل بعداً خاصاً بالعلاقات بين بلدان الجنوب بغية التقليل إلى أدنى حد من آثار الأزمة على البلدان النامية. وسيناقش الاجتماع المخططات القائمة بين بلدان الجنوب والتعاون الإقليمي في المجالين النقدي والمالي، وسيبرز الكيفية التي يمكن بها لهذه المخططات أن تساعد في التخفيف من الآثار السلبية للأزمة. كما أن الاجتماع سيتناول بالبحث الكيفية التي يمكن بها تحسين المخططات القائمة بين بلدان الجنوب والمخططات الإقليمية بهدف ضمان الاستقرار النقدي والمالي بشكل أفضل.

٦ - وستتناول المناقشة بشأن الاستثمار تنمية الاستثمار الأجنبي المباشر بين بلدان الجنوب والآثار المترتبة على الأزمة المالية العالمية الراهنة. وسيبحث الخبراء العلاقة القائمة بين التكامل الإقليمي والاستثمار الأجنبي المباشر،

والكيفية التي يمكن بها للتكامل الإقليمي تعزيز قدرة مختلف الأقاليم على جذب الاستثمار والإنتاج، في سياق التعاون بين بلدان الجنوب.

٧- وفيما يخص التجارة الدولية، سيناقش الاجتماع الحالي التدابير والنهج السياسية التي من شأنها أن تعزز التجارة بين بلدان الجنوب، بما في ذلك مخططات التكامل الإقليمي التي تهم بلداناً نامية، مع التركيز بوجه خاص على أثر الأزمة المالية الراهنة وعلى الشواغل التي تثيرها التبعات الممكنة للكساد العالمي على التجارة بين بلدان الجنوب. وسيسعى الاجتماع إلى تحديد التدابير الممكنة التي من شأنها أن تدعم التجارة (في مجالات كتمويل التجارة، والنقل والعبور) وذلك داخل أطر التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الدولي التي ستساعد البلدان النامية في التصدي للتحديات القائمة في المدين القصير والطويل.

٨- وتيسيراً للمناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معلومات أساسية. وسيتقاسم الخبراء وأعضاء أفرقة المناقشة تجاربهم الوطنية أو الإقليمية في المجالات المشمولة بموضوع الاجتماع. وإضافة إلى ذلك، يُشجّع الخبراء على إعداد أوراق موجزة بشأن المواضيع الجاري مناقشتها. وستتاح الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

الوثائق

TD/B/C.II/MEM.2/2 التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي: الوضع الراهن والاتجاهات المستقبلية

البند ٤- اعتماد تقرير الاجتماع

٩- سيقدم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية في دورتها القادمة. وقد يود اجتماع الخبراء أن يأذن للمقررّين بأن يعدّوا، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي عقب احتتام الاجتماع.

إسهامات الخبراء

يُشجّع الخبراء الذين تسميهم الدول الأعضاء على تقديم أوراق موجزة (نحو خمس صفحات) كمساهمة في أعمال الاجتماع. وينبغي تقديم هذه الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل انعقاد الاجتماع. وستتاح هذه الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

ويُطلَبُ من الخبراء تقديم أوراقهم إلى أمانة الأونكتاد في موعد أقصاه ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، وأن يوجهوا هذه الأوراق إلى السيد محمد القيعي على العنوان التالي:

Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland; fax: +41 22 9171790;

e-mail: mohamed.elkeiy@unctad.org